

14/2015

Zmluva o poskytnutí finančnej podpory – zamestnanci/pracovníci

Erasmus+
**Zmluva o poskytnutí finančnej podpory na mobilitu zamestnancov
na výučbu a ďalšie vzdelávanie**

Základná škola Dargovských hrdinov 19

Adresa: Základná škola, Dargovských hrdinov 19, 066 68 Humenné

ďalej len "inštitúcia", ktorú za účelom podpisu zmluvy zastupuje Mgr. Miroslav Postihač, riaditeľ školy
na jednej strane, a

PaedDr. Jana Antalová

Kategória zamestnanca: učiteľ

Adresa: Kudlov

Telefónne číslo:

Pohlavie: Ž

Finančná podpora zahŕňa:

Štátna príslušnosť: SR

Oddelenie/odbor:

E-mail: antalova@zshu.edu.sk

Školský rok: 2014/2015

podporu na špeciálne potreby

Bankový účet, na ktorý bude poukázaná finančná podpora:

Držiteľ bankového účtu (ak sa líši od účastníka):

Názov banky: Slovenská sporiteľňa

/BIC/SWIFT číslo: GIBASKBX

Účet/IBAN číslo: SK

ďalej len "účastník" na strane druhej, sa dohodli na nižšie uvedených osobitných podmienkach a prílohách,
ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy:

- Príloha I [Kľúčová akcia I – Sektor školského vzdelávania, Sektor vzdelávania dospelých]
Program mobility pre zamestnancov v školskom vzdelávaní a vzdelávaní dospelých
- Príloha II Všeobecné podmienky

Podmienky stanovené v Osobitných podmienkach majú prednosť pred podmienkami stanovenými v prílohách.

OSOBITNÉ PODMIENKY

ČLÁNOK 1 – PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Inštitúcia poskytne finančnú podporu účastníkovi na realizáciu mobility na ďalšie vzdelávanie v rámci programu Erasmus+.
- 1.2 Účastník súhlasí s finančnou podporou vo výške stanovenej v článku 3.1 a zaväzuje sa realizovať mobilitu na ďalšie vzdelávanie v súlade s popisom uvedeným v prílohe I.
- 1.3 Akékoľvek dodatky k tejto zmluve musia byť vyžiadané a odsúhlasené oboma zmluvnými stranami prostredníctvom oficiálneho oznámenia listom alebo e-mailom.

ČLÁNOK 2 – PLATNOSŤ ZMLUVY A TRVANIE MOBILITY

- 2.1 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu poslednou z oboch zmluvných strán.
- 2.2 Mobilita môže začať najskôr dňa 05.07.2015 a skončiť najneskôr dňa 18.07.2015. Začiatok mobility je deň, kedy musí byť účastník prvýkrát prítomný v prijímajúcej inštitúcii a koniec mobility je deň, kedy musí byť účastník poslednýkrát prítomný v prijímajúcej inštitúcii.
[Inštitúcia môže pridať: Jeden deň na cestu pred prvým dňom aktivity v zahraničí a jeden deň na cestu nasledujúci po poslednom dni aktivity v zahraničí sa pridáva k trvaniu mobility. Tieto extra dni sú považované za oprávnené pre výpočet individuálnej podpory].
- 2.3 Účastníkovi je pridelená finančná podpora z fondov EÚ na 12 dní aktivity a 2 dni na cestu.
- 2.4 Celková dĺžka mobility nesmie trvať dlhšie ako 2 mesiace, pričom minimálny počet dní na mobilitu je stanovený na 2 dni.
- 2.5 Účastník môže požiadať o predĺženie trvania mobility v súlade s podmienkou stanovenou v článku 2.4. V prípade, že inštitúcia súhlasí s predĺžením trvania mobility, k zmluve musí byť vystavený dodatok.
- 2.6 Na potvrdení o účasti musí byť uvedený dátum začiatku a konca mobility.

ČLÁNOK 3 – FINANČNÝ PRÍSPEVOK

- 3.1 Účastníkovi je pridelená finančná podpora na individuálnu podporu vo výške 1680 EUR, na poplatok za kurz 700 EUR a 275 EUR na cestu. Výška individuálnej podpory je 120 EUR na deň.
Konečná výška finančnej podpory na mobilitu je určená vynásobením počtu dní mobility stanovených v článku 2.3 sadzbou na individuálnu podporu platnú na deň pre prijímajúcu krajinu a pripočítaním príspevku na cestu.
- 3.2 Preplatenie nákladov, ktoré vznikli v súvislosti so špeciálnymi potrebami, musí byť založené na podporných dokumentoch predložených účastníkom.
- 3.3 Finančná podpora nesmie byť použitá na pokrytie podobných nákladov už financovaných z fondov Európskej únie.
- 3.4 Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia odseku 3.3, finančná podpora je zlučiteľná s akýmkoľvek iným zdrojom financovania.
- 3.5 Finančnú podporu alebo jej časť musí účastník vrátiť, ak neplní podmienky zmluvy. Avšak vrátenie grantu sa nesmie požadovať v prípade, ak účastník nemohol dokončiť svoje mobilné aktivity, ako je to popísané v prílohe I, z dôvodu vyššej moci. Vysielajúca musí takéto prípady oznámiť a národná agentúra akceptovať.

ČLÁNOK 4 – PODMIENKY PLATBY

- 4.1 Do 30 kalendárnych dní od podpísania zmluvy oboma stranami a najneskôr do začiatku mobility bude účastníkovi mobility poskytnutá splátka vo výške 80% zo sumy stanovenej v článku 3.
- 4.2 Podanie on-line správy EU Survey sa považuje za žiadosť účastníka o vyplatenie doplatku finančnej podpory. Inštitúcia má 45 kalendárnych dní na vyplatenie tohto doplatku alebo na vyžiadanie dlžnej čiastky od účastníka.
- 4.3 Účastník musí predložiť dôkaz o skutočnom dátume začiatku a ukončenia mobility na základe potvrdenia o účasti poskytnutého prijímajúcou organizáciou.

ČLÁNOK 5 – SPRÁVA EU SURVEY

- 5.1 Účastník je povinný vyplniť a podať správu on-line cez EU Survey po mobilite v zahraničí, najneskôr do 30 kalendárnych dní po prijatí výzvy na jej vyplnenie.
- 5.2 Od účastníka, ktorý nevyplní a nepodať správu on-line cez EU Survey, môže inštitúcia žiadať čiastočné alebo úplné vrátenie zaslanej finančnej podpory.

ČLÁNOK 6 – JURISDIKCIA A PRÍSLUŠNOSŤ SÚDU

- 6.1 Zmluva o poskytnutí grantu sa riadi vnútroštátnym právnym poriadkom.
6.2 O nezhodách medzi inštitúciou a účastníkom, ktoré sa týkajú interpretácie, použitia a platnosti zmluvy a ktoré nie je možné vyriešiť vzájomnou dohodou, rozhoduje príslušný súd v súlade so zákonom.

PODPISY

Za účastníka
PaedDr. Jana Antalová



V Humennom dňa 9.3.2015

Za inštitúciu
Mgr. Miroslav Postišač



V Humennom dňa 9.3.2015

PRÍLOHA I

ERASMUS + PROGRAM MOBILITY PRE ZAMESTNANCOV V ŠKOLSKOM VZDELÁVANÍ A VZDELÁVANÍ DOSPELÝCH

I. ÚDAJE O ÚČASTNÍKOVI

Meno a priezvisko účastníka mobility: Jana Antalová

Vysielajúca inštitúcia (názov a adresa): ZŠ Dargovských hrdinov, Dargovských hrdinov 19, 066 68 Humenné

Kontaktná osoba (meno a priezvisko, funkcia, e-mail, tel.): Ivana Čepová, učiteľ, icepova@gmail.com, 0902 469 860

II. ÚDAJE O PLÁNOVANOM PROGRAME MOBILITY

Prijímajúca organizácia (názov a adresa): Concorde International, Christ Church University, Canterbury, Kent, England CT1 2NU

Kontaktná osoba (meno a priezvisko, funkcia, e-mail, tel.): Hawks Lane, info@concorde-int.com, +44 (0) 1227762760

Plánovaný dátum začiatku a ukončenia mobility: 05.07.2015-18.07.2015

Podrobný program mobility: Program mobility je určený pre učiteľov anglického jazyka s trvaním 2 týždne od 5. júla 2015 do 18. júla 2015. Cieľom mobility je zdokonalenie sa v anglickom jazyku a rozvoj ich jazykových zručností. Učiteľia sa zúčastnia kurzu s názvom Teacher Development Course. Program zahŕňa dissemináciu a transfer skúseností a rovnako aj rôznych vyučovacích metód a diskusií.

Dopoludňajšie vyučovanie: prehľad časov v anglickom jazyku, osvedčené postupy, funkčnosť jazyka, jazykové povedomie, zlepšenie počúvania, hovorová angličtina.

Popoludňajšie semináre: zameranie na piesne a hry, témy slovné zásoby, úlohy na počúvanie, diktáty, motivácia žiakov, lexikálne postupy.

Úlohy účastníka pred, počas a po mobilite:

Úlohou účastníka pred mobilitou je jeho aktivita v oblasti e-Twinning, zaregistrovanie sa na portáli eTwinning a účasť na školeniach. Počas aktivity sa účastník zúčastňuje kurzu v trvaní 25 hodín zameraného na zlepšenie zručností v anglickom jazyku, po ukončení mobility je úlohou účastníka podanie záverečnej správy a šírenie a intenzívne využívanie výsledkov vzdelávania.

Kompetencie, ktoré účastník získa počas mobility:

Účastník počas mobility získa kompetencie v oblastiach gramatických javov, anglických reálií a jazykových zručností. Zároveň získa priestor pre výmenu skúseností medzi ostatnými účastníkmi kurzu a možnosť nadviazania kontaktov pre budúcu spoluprácu. Učiteľia si rozšíria predchádzajúce poznatky s využitím celej rady praktických metodík, oboznámia sa s novými vyučovacími metódami a sprievodnými technikami pomocou zážitkových metód. Program zahŕňa dissemináciu a transfer skúseností a rovnako aj rôznych vyučovacích metód spojených s diskusiou.

Monitorovanie a mentorovanie účastníka pred, počas a po mobilite:

Účastník je pred mobilitou monitorovaný prostredníctvom portálu www.etwinning.net, ako aj výstupmi, ktoré je povinný odovzdať po ukončení školenia. Počas mobility v Canterbury bude účastník zverejňovať informácie o kurze na Facebook stránke našej školy a na webovej stránke školy.

Hodnotenie a uznanie výstupov mobility:

Výstupy mobility účastník zaznamená v záverečnej správe, zverejní v Mobility Tool. Účastník zároveň zverejní informácie o mobilite v novinách, na stránke školy a pri reprezentácii projektu, v ktorých bude šíriť prínos mobility. Účastník taktiež zverejní certifikát, ktorý získa po ukončení kurzu na mobilite. Školy, na ktorých by naši zamestnanci absolvovali kurz, vydávajú účastníkom po úspešnom absolvovaní kurzu Certifikát o ukončení kurzu s názvom kurzu, dátumom, miestom konania a počtom odučených hodín.

III. ZÁVÄZOK ZAPOJENÝCH STRÁN

Podpisom tohto dokumentu sa účastník, vysielajúca a prijímajúca organizácia zaväzujú dodržiavať zásady Záväzku kvality.

ÚČASTNÍK

Podpis účastníka



..... Dátum: 9.3.2015

Vysielajúca inštitúcia

Potvrdzujeme, že tento pracovný program mobility je schválený.

Podpis koordinátora



..... Dátum: 9.3.2015

Prijímajúca inštitúcia

Potvrdzujeme, že tento pracovný program mobility je schválený.

Po ukončení mobility prijímajúca organizácia vydá účastníkovi Certifikát o ukončení kurzu s názvom kurzu, dátumom, miestom konania a počtom odučených hodín.

Podpis koordinátora

..... Dátum:

14/2015

Zmluva o poskytnutí finančnéj podpory – zamestnanci/pracovníci

Erasmus+
Zmluva o poskytnutí finančnéj podpory na mobilitu zamestnancov na výučbu a ďalšie vzdelávanie

Základná škola Dargovských hrdinov 19

Adresa: Základná škola, Dargovských hrdinov 19, 066 68 Humenné

ďalej len "inštitúcia", ktorú za účelom podpisu zmluvy zastupuje Mgr. Miroslav Postíhač, riaditeľ školy na jednej strane, a

PaedDr. Jana Antalová

Katégoria zamestnanca: učiteľ	Štátna príslušnosť: SR
Adresa: Kudlovsá 168, 066 01 Humenné	Oddelenie/odbor:
Telefónne číslo: 0918 105072	E-mail: antalova@zshu.edu.sk
Pohlavie: Ž	Školský rok: 2014/2015
Finančná podpora zahŕňa:	podporu na špeciálne potreby <input type="checkbox"/>

Bankový účet, na ktorý bude poukázaná finančná podpora: 0461157094 0900
Držiteľ bankového účtu (ak sa líši od účastníka):
Názov banky: Slovenská sporiteľňa
/BIC/SWIFT číslo: GIBASKBX
Účet/IBAN číslo: SK9809000000000461157094

ďalej len "účastník" na strane druhej, sa dohodli na nižšie uvedených osobitných podmienkach a prílohách, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy:

- Príloha I [Kľúčová akcia I – Sektor školského vzdelávania, Sektor vzdelávania dospelých]
Program mobility pre zamestnancov v školskom vzdelávaní a vzdelávaní dospelých
- Príloha II Všeobecné podmienky

Podmienky stanovené v Osobitných podmienkach majú prednosť pred podmienkami stanovenými v prílohách.